

Eternit®

Eternit (Schweiz) AG
www.eternit.ch
info@eternit.ch

CH 8867 Niederurnen
Phone +41 (0)55 617 11 11

CH 1530 Payerne
Phone +41 (0)26 662 91 11

Eternit®



SWISS eform®

© 01.2012 Eternit (Schweiz) AG, 8867 Niederurnen / agenzia pubblicitaria: : una werbeagentur ag

SPAZIO GIARDINO 2012.

SWISS
HAND-
MADE 
SWISS eform® 

«Ho subito apprezzato il suo buon gusto e le sue braccia forti. Tutte qualità che tornano utili anche in giardino.»

UFFICIO E CASA A BRUNICO (I)
Architetto Armin Durnwalder, San Giorgio/
Brunico, Materiale della facciata
SWISSPEARL® CARAT



SUSHI

LAMPADA MOLD



ALADIN

«Ho spiegato mille volte a mio marito perché non voglio i vasi in terracotta... non ascolta mai. Però ora mi è grato per la mia ostinazione.»

CASA A MALANS (CH)
Bearth & Deplazes
Architekten AG, Coira
Rivestimento in pannelli
ondulati rossi Eternit



VASO DELTA

TRASH CUBE



KYOTO

**«Che fantastico pomeriggio!
Il sole è spuntato da dietro
le nuvole proprio al momento
giusto per presentare il
nostro giardino nei suoi
splendidi colori.»**

**GARY COMER YOUTH CENTER,
CHICAGO (USA)** John Ronan Architects,
Chicago, Facciata SWISSPEARL®, pannelli
in fibrocemento con colori speciali



OSAKA COLOR **SEDIA SPONECK
CON COPERTURA
IN FELTRO**



SUSHI + SUMO COLOR



«Ma come vengono le idee ai designer? Me lo sono sempre chiesto.»

STADIO BICENTENARIO NELSON OYARZÚN ARENAS, CHILLÁN (CHI)
Judson & Olivos Arquitectos, Santiago del Cile, Materiale della facciata SWISSPEARL® CARAT



TWISTA

SEDIA E TAVOLO GUHL



SHIFT

«Più il materiale è naturale
e meglio è. Non c'e traccia
di plastica nel mio giardino.»

**CASA PLURIFAMILIARE
A KÜSNACHT (CH)**

Rossetti + Wyss Architekten
AG, Zurigo, Facciata in pan-
nelli Eternit rettificati a mano



BIRDY, NIDO



BALANCE



PALMA COLOR

«Qualche giorno fa, una mia amica mi ha chiesto se uscissi ancora ogni tanto. Certo, ho risposto. Vado in giardino ogni volta che posso.»

CASA A LES NEIGLES (CH)
Bakker & Blanc Architectes
Sàrl, Losanna, Facciata e
tetto in Eternit ondulato



GEISHA

RELAX!



WAVE COLOR



«Fatto a mano in Svizzera:
da non crederci! Mia
moglie ha vinto davvero
la scommessa.»

CASA BIFAMILIARE A VINELZ (CH)
Vinelz Sollberger Bögli Architekten AG
e Nandita B. Boger, Bienna, Facciata in
pannelli ondulati Eternit ONDAPRESS 57



DUNE



CUSTOM LINE

ETERNIT COLLECTION «SOFTLINE»



ALADIN
3 Dimensioni



OSAKA
5 Dimensioni



KYOTO
5 Dimensioni



WAVE
1 Dimensione



GINKO
1 Dimensione



TOKYO
3 Dimensioni



SUSHI
2 Dimensioni



TWISTA
2 Dimensioni



ARROW
1 Dimensione



SAMURAI
1 Dimensione



GEISHA
1 Dimensione



LAUSANNE
2 Dimensioni



SUMO
2 Dimensioni



ALTO
3 Dimensioni



QUADRA
3 Dimensioni



OSAKA 106
1 Dimensione



PALMA
2 Dimensioni



BALANCE
1 Dimensione



D'ART SINISTRA< + DESTRA>
1 Dimensione



PLANTSHIP
1 Dimensione



DELTA 45 / 60
9 Dimensioni



DELTA 45 / 60
6 Dimensioni



DELTA 45/60
4 Dimensioni



BONSAI
3 Dimensioni

SOFTLINE Tutti i vasi illustrati in questa pagina doppia ora possono essere ordinati anche in colori speciali (codici colori RAL). La creatività per l'allestimento di giardini e terrazze non ha più confini.

LO SCARICO E LA RISERVA D'ACQUA garantiscono una gestione ottimale dell'acqua nelle linee Aladin, Delta 60, Bonsai, Squareline Box e Carat.



SOFTLINE COLOR
Esempi

ETERNIT COLLECTION «SQUARELINE»



CARAT 45/60
9 Dimensioni

BOX 45/60
9 Dimensioni

BOX CON CUSCINO



SHIFT
3 Dimensioni

SHIFT CON CUSCINO

CUBIK
1 Dimensione

SQUARELINE La libertà di comporre i vasi Squareline secondo il proprio gusto personale: ogni elemento Eternit è disponibile in sei colori. I cuscini per il modello «Box» e «Shift», disponibili in nero e in bianco, sono resistenti ai raggi UV e alle intemperie.



Avorio* Ambra Topazio Rubino Titanio* Antracite*

CARAT è disponibile in questi colori.
★ Solo per i modelli **SQUARELINE**

ETERNIT COLLECTION «CUSTOMLINE»



CUSTOMLINE I vasi della linea «Customline» sono realizzati in pannelli Eterplan della dimensione desiderata e sono disponibili nell'intera gamma di colori RAL. Sono possibili così soluzioni assolutamente personalizzate e facilmente trasportabili, nonostante le dimensioni.



CUSTOMLINE
Esempi

COLORI RAL «SOFTLINE COLOR» E «CUSTOMLINE»



1001 1006 3001 3004 4005 4006 5010 5024 6017 7046 8011 9001

HANDMADE IN SWITZERLAND



SWISS MADE Tutti i vasi e gli oggetti di design illustrati in questo prospetto sono prodotti esclusivamente in Svizzera, nello stabilimento di Payerne (VD) o in quello di Niederurnen (GL), dove ha sede la Eternit (Schweiz) AG. Anche le materie prime impiegate per la produzione provengono principalmente dalla Svizzera.

HANDMADE Ogni vaso e ogni oggetto di design di Eternit (Schweiz) AG è realizzato a mano. Ogni vaso reca all'interno un'etichetta con la firma dell'artigiano che l'ha realizzato.

1 Il materiale grezzo viene tagliato quando è ancora umido. **2** Per il taglio di forme complesse, come qui lo Spindel ad esempio, è richiesta la massima precisione. **3** Prima dell'asciugatura, il materiale viene messo nella forma, compresso, liscio e spianato. **4** Dopo un giorno, l'oggetto può essere tolto dalla forma. Successivamente il fibrocemento è lasciato a indurire per circa un mese. **5** Ogni oggetto è contrassegnato con la data di produzione e il nome dell'artigiano. Perché ciascuno è fiero della qualità del proprio lavoro.

IL FIBROCEMENTO: UN MATERIALE NATURALE



IL MATERIALE Il fibrocemento Eternit è costituito dalle sostanze naturali cemento, farina calcarea, fibre, aria e acqua e da circa 30 anni è assolutamente privo di amianto. Le piante amano questo materiale naturale e traspirante, in grado di regolare l'umidità. Inoltre l'Eternit è colorato nella massa, non c'è dunque alcun rischio che il colore si distacchi o sbiadisca. In breve: Eternit è particolarmente duraturo e in più è riciclabile al cento per cento.

5 ANNI DI GARANZIA CONTRO IL GELO I processi produttivi e il materiale rendono i vasi Eternit sicuri al 100% contro il gelo. Sono sufficienti alcuni semplici accorgimenti, come far defluire l'acqua in eccesso dalle aperture sul fondo del vaso, poiché gelando potrebbe comprimere le pareti. Ogni vaso Eternit è coperto da garanzia contro il gelo per 5 anni dalla data d'acquisto.

1 Stabilimento Eternit a Payerne, progettato da Paul Waltenspuhl, entrato in funzione nel 1957. **2** Componenti per la produzione del fibrocemento. **3** Modello per la produzione dello vaso Geisha. **4** Il materiale ottenuto umido viene avvolto su rulli prima di essere ulteriormente lavorato a mano. **5** Fibre plastiche che conferiscono solidità al materiale. **6** Strumenti speciali per la lavorazione a mano delle forme. **7** Dopo la formatura, i prodotti sono lasciati a indurire completamente per un mese.

DESIGN DALLA TRADIZIONE



CLASSICI DEL DESIGN Da quando Willy Guhl ha presentato la sua leggendaria sedia da spiaggia, più di 50 anni fa, Eternit non ha cessato di scrivere la storia del design. Questo materiale sembra fatto apposta per realizzare oggetti intramontabili, che affascinano per l'attraente combinazione di forma e funzionalità. Per questo, gli oggetti Eternit di oggi saranno certamente anche i classici del design di domani.

TRENDSETTER Eternit è un materiale emozionante e ispiratore. Il suo potenziale creativo affascina sia i designer sia gli artisti. Studenti dell'ECAL (Ecole cantonale d'Art Lausanne) e rinomati designer europei continuano a proporre le loro straordinarie idee a Eternit (Schweiz) AG. Da questa collaborazione nascono oggetti fantastici che mostrano chiaramente quanto sia ricercato il fibrocemento.

1 Sedia da spiaggia di Willy Guhl 1954. **2** Willy Guhl al lavoro presso Eternit. **3** Installazione di sgabelli Ecal. **4** Philip Cramer, designer. **5** Sedia Guhl, oggi.

FACCIATE, TETTI E MOBILI IN ETERNIT



LE FACCIATE in pannelli di fibrocemento sprigionano un fascino estetico e funzionale, grazie alla loro elevata resistenza. Gli innumerevoli formati, le tante forme e gli infiniti colori consentono realizzazioni personalizzate.

TETTO L'assortimento di pannelli Eternit per tetti è enorme. Il materiale è duraturo ed affidabile. Le soluzioni sono tecnicamente ineccepibili, grazie alla vasta esperienza maturata, e affascinanti nelle forme.

I MOBILI E GLI ACCESSORI in Eternit spiccano per il loro design sobrio e intramontabile. La gamma di oggetti di design in fibrocemento è oggi più vasta che mai: tavoli, sgabelli, sedie, scaffali, sideboard, long-chair, lampade e tanto ancora. Maggiori informazioni su www.eternit.ch >Garten+Design.

Tutti gli edifici e gli oggetti illustrati in questo prospetto sono disponibili su: www.eternit.ch >références >actuel